

**TWINS ELITE**  
**QUICK START**  
**GUIDE**






**FRESH 'N REBEL**



## **WE ARE FRESH 'N REBEL**

We share a genuine and never-ending love for music, fashion and colours, and are bold at heart. We create mobile must-haves that people want to be seen with and really complement someone's style.

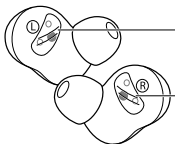
Fresh 'n Rebel was born in Rotterdam and is still based in this creative and raw soul of the Netherlands. Our urban designs are made for those who dare to go for the unknown and want to surround themselves with good quality and the finest details as much as we do.



# LET'S GET STARTED

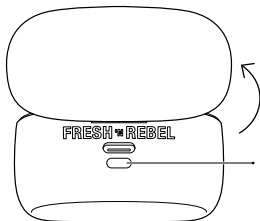
**NL** Aan de slag / **DE** Lass uns anfangen / **IT** Che ne dici? Cominciamo? /  
**FR** Activation / **ES** Vamos a empezar / **PT** Para começar / **PL** Zaczynamy /  
**ΕΛ** Ας αρχίσουμε

---



## PEEL OFF PLASTIC FILM COVER

**NL:** Verwijder de plastic folie  
**DE:** Ziehe die Plastikfolienabdeckung ab  
**IT:** Rimuovere la pellicola protettiva di plastica  
**FR:** Retirez le film plastique  
**ES:** Despega de la cubierta de la película de plástico  
**PT:** Retira o filme plástico  
**PL:** Zdejmij plastikową osłonę foliową  
**ΕΛ:** Ξεκολλήστε το κάλυμμα της πλαστικής μεμβράνης



## RESET BUTTON - press 5 seconds

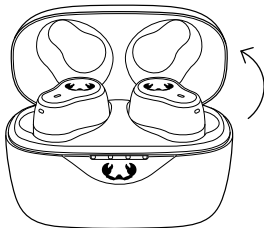
**NL:** Resetknop - 5 seconden indrukken  
**DE:** Reset-Knopf - 5 Sek. drücken  
**IT:** Tasto di reinizializzazione - Mantieni premuto per 5 secondi  
**FR:** Bouton de réinitialisation - Appuyez pendant 5 secondes  
**ES:** Botón de reinicio - Presionar 5 segundos  
**PT:** Botão de reinicialização - Mantém a pressão durante 5 segundos  
**PL:** Przycisk resetowania - Naciśnij i przytrzymaj przez 5 s.  
**ΕΛ:** Κομπι επαναφοράς - Πατήστε για 5 δευτερόλεπτα

# FIRST TIME PAIRING

NL De eerste keer verbinden / DE Erstmaliges Pairing / IT Accoppiamento iniziale /  
FR Premier appariement / ES Emparejamiento por primera vez / PT Emparelhar  
pela primeira vez / PL Pierwsze parowanie / ΕΛ πρώτη συζευξη

---

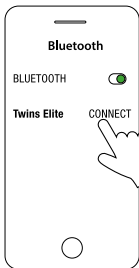
A.



B.



C.



# PERSONAL SOUND

NL Personal Sound / DE Persönlicher Sound / IT Suono personalizzabile /  
FR Personal Sound / ES Personal Sound / PT Personal Sound / PL Funkcja  
Personal Sound / ΕΛ Προσωπικός ήχος

---

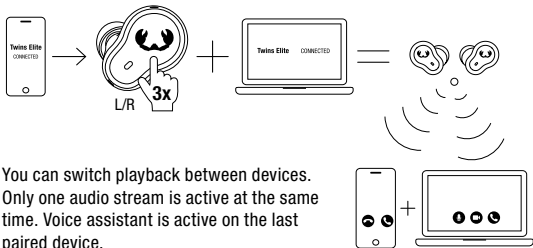
Scan to download the Fresh 'n Rebel Personal Sound App from the App Store or Google Play Store. Connect your Twins Elite and create your own sound profile with the intuitive hearing test.



- NL: Download de Fresh 'n Rebel Personal Sound App in de App Store of Google Play Store. Verbind je Twins Elite en creëer je eigen profiel met de intuïtieve hoorstest.
- DE: Lade die Fresh 'n Rebel Personal Sound App aus dem App Store oder dem Google Play Store herunter. Verbinde dein Twins Elite und erstelle dein eigenes Klangprofil mit dem intuitiven Hörtest.
- IT: Scarica l'applicazione Fresh 'n Rebel Personal Sound dall'App Store o da Google Play Store. Collega i Twins Elite e crea il tuo profilo sonoro mediante il test dell'udito intuitivo.
- FR: Téléchargez l'application Fresh 'n Rebel Personal Sound depuis l'App Store ou Google Play Store. Connectez votre Twins Elite et créez votre propre profil sonore avec le test auditif intuitif.
- ES: Descarga la aplicación Fresh 'n Rebel Personal Sound de App Store o Google Play Store. Conecta tus Twins Elite y crea tu propio perfil de sonido con la prueba de audición intuitiva.
- PT: Carrega a aplicação Personal Sound da Fresh 'n Rebel na App Store ou no Google Play. Conecta os teus Twins Elite e cria o teu próprio perfil sonoro com a ajuda do teste auditivo intuitivo.
- PL: Pobierz aplikację Fresh 'n Rebel Personal Sound ze sklepu App Store lub Google Play Store. Podłącz słuchawki Twins Elite i stwórz własny profil dźwiękowy za pomocą intuicyjnego testu słuchu.
- ΕΛ: Κατεβάστε την εφαρμογή Fresh 'n Rebel Personal Sound από το App Store ή το Google Play Store. Συνδέστε το Twins Elite και δημιουργήστε το δικό σας προφίλ ήχου με το διασθητικό test ακοής.

# MULTI POINT CONNECTION

NL Multi Point Verbinding / DE Multi-Point-Paarung / IT Connessione multipoint / FR Connexion multipoint / ES Conexión multipunto / PT Conexão multiponto / PL Połączenie wielopunktowe / EL Σύνδεση πολλαπλών σημείων



You can switch playback between devices.  
Only one audio stream is active at the same time.  
Voice assistant is active on the last paired device.

NL: Je kunt het afspelen afwisselen tussen je apparaten.  
Er is maar één audiostream tegelijk actief.  
Spraaassistenz is actief op het laatst gekoppelde apparaat.

DE: Du kannst die Wiedergabe zwischen den Geräten umschalten.  
Es ist immer nur ein Audiostream aktiv.  
Die Sprachassistentz ist auf dem zuletzt gekoppelten Gerät aktiviert.

IT: Durante la riproduzione, puoi passare da un dispositivo all'altro.  
È attivo un solo flusso audio alla volta.  
L'assistenza vocale è attiva sull'ultimo dispositivo accoppiato.

FR: Vous pouvez passer de la lecture d'un appareil à l'autre.  
Un seul flux audio est actif à la fois.  
L'assistance vocale est active sur le dernier appareil couplé.

ES: Puedes cambiar la reproducción entre dispositivos.  
Solo una secuencia de audio está activa al mismo tiempo.  
La asistencia de voz estará activa en el último dispositivo emparejado.

PT: Poderás alternar entre os dispositivos para passar som.  
Mas não podes ativar mais de um fluxo áudio de cada vez.  
O assistente vocal ativa-se no último dispositivo emparelhado.

PL: Możesz przełączać odtwarzanie między urządzeniami.  
Tylko jeden strumień dźwięku może być aktywny jednocześnie.

Asystent głosowy będzie aktywny na ostatnim sparowanym urządzeniu.

EL: Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή αναπαραγωγής μεταξύ συσκευών.

Μόνο μία ροή ήχου είναι ενεργή ταυτόχρονα.  
Ο φωνητικός βοηθός θα είναι ενεργός στη συσκευή που η σύζευξη έγινε τελευταία.

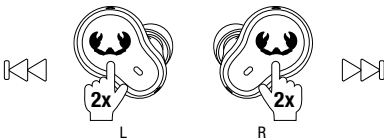
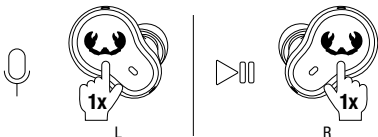
# CLICKABLE BUTTON CONTROLS

NL Klikbare knopbediening / DE Anklickbare Schaltflächensteuerung /  
IT Controllo pulsante cliccabile / FR Bouton de contrôle cliquable /  
ES Botón de control clicable / PT Controle de botão clicável /  
PL Klikalne sterowanie przyciskami / ΕΛ Έλεγχος κουμπιών με κλικ

---

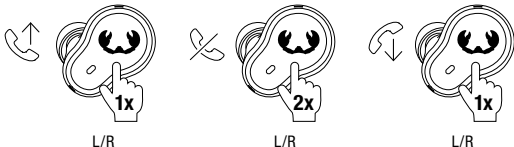
## MUSIC

NL Muziek / DE Musik / IT Musica / FR Musique / ES Música / PT Música / PL Muzyka / ΕΛ Μουσική



## PHONE CALLS

NL Oproepen / DE Telefonate / IT Chiamate / FR Appels téléphoniques / ES Llamadas telefónicas /  
PT Chamadas telefónicas / PL Połączenia telefoniczne / ΕΛ Τηλεφωνικές κλήσεις



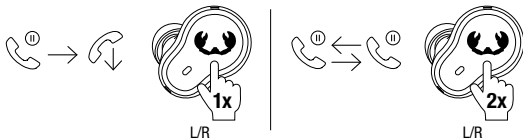
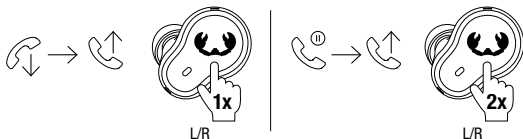


## DURING PHONE CALLS

NL Tijdens telefoongesprekken / DE Während Telefonaten / IT Durante le telefonate / FR Pendant les appels téléphoniques /

ES Durante las llamadas telefónicas / PT Durante a chamada / PL Podczas rozmów telefonicznych /

EA Κατά τη διάρκεια τηλεφωνικών κλήσεων



## ACTIVE NOISE CANCELLING/AMBIENT MODE

NL Active Noise Cancelling/ Ambient Sound Mode / DE Aktive Geräuschunterdrückung/ Umgebungsgeräusch-Modus /

IT Cancellazione attiva del rumore/ Modalità suono ambiente / FR Suppression active du bruit/ Ambient Sound Mode /

ES Cancelación de ruido activa/ Modo de sonido ambiental / PT Cancelamento ativo de ruído/ Modo Ambient Sound /

PL Aktywna redukcja szumów (ANC)/ Tryb dźwięków otoczenia / EA Ενεργή ακύρωση θορύβου/ Λειτουργία ήχου περιβάλλοντος

NL: wissel modus  
DE: Modi wechseln  
IT: modalità di commutazione  
ES: modo de conmutación  
FR: mode de commutation  
PT: modo de comutação  
PL: tryb przełączania  
EA: λειτουργία εναλλαγής

SWITCH  
MODES



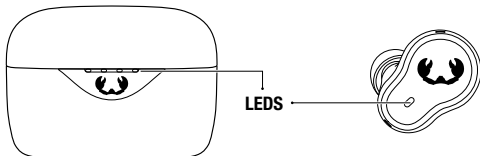
\* Long press

NL: Lang indrukken  
DE: Lange drücken  
IT: Pressione continuativa  
ES: Pulsación larga  
FR: Appui long  
PT: Toque longo  
PL: Naciśnięcie i przytrzymanie  
EA: Πατήστε παρατεταμένα

# LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento degli indicatori LED /  
FR Fonctionnement des LED / ES Comportamiento del led / PT Comportamento  
dos LED / PL Kontrolki LED / ΕΛ Συμπεριφορά λυχνίας LED

---



## EARBUDS: Blinking > Searching for connection

NL: Oordopjes: Knippert > Zoekt naar verbinding

DE: Ohrhörer: Blinkt > Verbindung wird gesucht

IT: Auricolari: Lampeggia > Tentativo di connessione

FR: Écouteurs : Clignotement > Recherche de connexion

ES: Earbuds: Parpadeando > Buscando conexión

PT: Auriculares: Sinal intermitente > À procura de conexão

PL: Słuchawki douszne: Powolne > słuchawki szukają urządzenia, z którym mogą się połączyć

ΕΛ: Ακουστικά: Αναβοβλίνει > Αναζήτηση σύνδεσης

---

## CASE (front)

NL: Case (voorkant)

DE: Gehäuse (vorne)

IT: Custodia (anteriore)

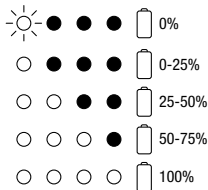
FR: Boîtier (avant)

ES: Estuche (frente)

PT: Caixa (frente)

PL: Etui (przód)

ΕΛ: Θήκη (μπροστά)

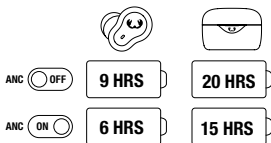


# FEATURES

NL Specificaties / DE Merkmale / IT Caratteristiche /  
FR Caractéristiques / ES Características / PT Características / PL Funkcje /  
ΕΛ Χαρακτηριστικά

## PLAYTIME\*

NL: Speelduur  
DE: Wiedergabezeit  
IT: Tempo di riproduzione  
FR: Durée de lecture  
ES: Tiempo de reproducción  
PT: Tempo de reprodução  
PL: Czas działania  
ΕΛ: Χρόνος αναπαραγωγής



## TOTAL PLAYTIME\*

NL: Totale speelduur  
DE: Gesamte Wiedergabezeit  
IT: Tempo di riproduzione totale  
FR: Autonomie totale  
ES: Tiempo total de reproducción  
PT: Autonomia total  
PL: Całkowity czas pracy  
ΕΛ: Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής

29 HRS



21 HRS



## RE-CHARGING EARBUDS

1  
HOUR

NL: Opladen oordopjes  
DE: Aufladen der Ohrhörer  
IT: Ricarica auricolari  
FR: Recharger les écouteurs  
ES: Recarga de auriculares  
PT: Carregamento dos auriculares  
PL: Ponowne ładowanie słuchawek dousznych  
ΕΛ: Επαναφόρτιση ακουστικών

## QUICK CHARGE

15 MIN.  
 4 HRS

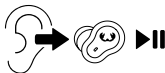
NL: Quick charge  
DE: Schnellladen  
IT: Ricarica rapida  
FR: Recharge rapide  
ES: Carga rápida  
PT: Carga rápida  
PL: Szybkie ładowanie  
ΕΛ: Γρήγορη φόρτιση

### \* At 50% volume

NL: Op 50% volume  
DE: Bei 50% Lautstärke  
IT: A 50% del volume  
FR: À 50% du volume

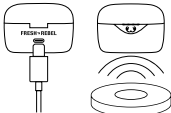
ES: Al 50% del volumen  
PT: A 50% do volume  
PL: Przy poziomie głośności 50%  
ΕΛ: Σε όγκο 50%

## IN-EAR SENSORS



- NL: In-ear sensoren  
DE: In-Ear-Sensoren  
IT: Sensori in-ear  
FR: Capteurs intra-auriculaires  
ES: Sensores intraauriculares  
PT: Sensores intra-auriculares  
PL: Czujniki douszne  
EA: Αισθητήρες στο αυτί

## WIRED & WIRELESS CHARGING\*



- NL: Bedraad & draadloos opladen  
DE: Kabelgebundenes und kabelloses Laden  
IT: Ricarica wireless e cablata  
FR: Chargement sans fil/filaire  
ES: Carga por cable e inalámbrica  
PT: Carregamento com e sem fio  
PL: Ładowanie bezprzewodowe i przewodowe  
EA: Ενόσμητη και ασύρμητη φόρτιση

### \* (Wireless) charger sold separately.

- NL: (Draadloze) oplader apart verkrijgbaar  
DE: (Kabelloses) Ladegerät separat erhältlich  
IT: Caricabatteria (Wireless) venduto separatamente  
FR: Chargeur (sans fil) vendu séparément  
ES: El cargador (inalámbrico) se vende por separado  
PT: Carregador (sem fio) vendido separadamente  
PL: Pładowarka (bezprzewodowa) sprzedawana osobno  
EA: Ο (ασύρμητος) φορτιστής πωλείται χωριστά

- EN: In case one earbud is no longer paired: Put the earbuds in the charging case, open the lid of the case and press the reset button for 20 seconds. This will factory reset the earbuds and they will be paired again. Because this is a factory reset the following step is needed: In Bluetooth settings remove/forget the Twins Elite and search again to connect to Twins Elite. The issue should be resolved now.
- NL: Als één oordopje niet meer gekoppeld is: Doe de oordopjes terug in de oplaadcase, open de oplaadcase en druk 20 seconden op de resetknop. Hierdoor worden de oordopjes teruggezet naar de fabrieksinstellingen en worden ze opnieuw gekoppeld. Omdat dit een fabrieksreset is, is de volgende stap nodig: Verwijder/vergeet in de Bluetooth instellingen de Twins Elite en zoek opnieuw om verbinding te maken met Twins Elite. Het probleem zou nu opgelost moeten zijn.
- DE: Für den Fall, dass ein Ohrhörer nicht mehr gekoppelt ist: Lege die Ohrhörer in das Ladeetui, öffne den Deckel des Etuis und drücke die Reset-Taste für 20 Sekunden. Dadurch werden die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und sind wieder gekoppelt. Da es sich um eine Werksrückstellung handelt, ist der folgende Schritt erforderlich: Entferne oder vergiss das Twins Elite in den Bluetooth-Einstellungen und suche erneut nach einer Verbindung zum Twins Elite. Das Problem sollte jetzt behoben sein.
- IT: In caso di disaccoppiamento di un auricolare: Riponi gli auricolari nella custodia di ricarica, apri il coperchio e premi il pulsante di reset per 20 secondi. Ciò ripristinerà la configurazione di fabbrica e gli auricolari verranno accoppiati nuovamente. Dal momento che, in tal modo, ripristini le impostazioni di fabbrica, devi assolutamente realizzare l'azione seguente: Nelle impostazioni Bluetooth rimuovi/elimina Twins Elite e cerca di nuovo per ricollegare i Twins Elite. Ora, il problema dovrebbe essere risolto.
- ES: En caso de que un auricular ya no esté emparejado: Coloque los auriculares en el estuche de carga, abra la tapa del estuche y presione el botón de reinicio durante 20 segundos. Esto restablecerá los valores de fábrica de los auriculares y se emparejarán nuevamente. Debido a que se trata de un restablecimiento de fábrica, se necesita el siguiente paso: En los ajustes de Bluetooth, elimine/olvide Twins Elite y busque de nuevo para conectarse a Twins Elite. El problema debería estar resuelto ahora.
- PT: En caso de que un auricular ya no esté emparejado: Coloque los auriculares en el estuche de carga, abra la tapa del estuche y presione el botón de reinicio durante 20 segundos. Esto restablecerá los valores de fábrica de los auriculares y se emparejarán nuevamente. Debido a que se trata de un restablecimiento de fábrica, se necesita el siguiente paso: En los ajustes de Bluetooth, elimine/olvide Twins Elite y busque de nuevo para conectarse a Twins Elite. El problema debería estar resuelto ahora.
- PL: W przypadku rozparowania słuchawek: Włóż słuchawki douszne do etui ładującego, otwórz pokrywę etui, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 20 sekund. Słuchawki zostaną zresetowane do ustawień fabrycznych i ponownie sparowane ze sobą. Ponieważ wszystkie ustawienia zostały zastąpione fabrycznymi, musisz od nowa połączyć słuchawki ze swoim urządzeniem. W ustawieniach Bluetooth usuń lub zapomnij słuchawki Twins Elite, a następnie wyszukaj je i ponownie nawiąż z nimi połączenie. Problem powinien zostać rozwiązany.
- EA: En caso de que un auricular ya no esté emparejado: Coloque los auriculares en el estuche de carga, abra la tapa del estuche y presione el botón de reinicio durante 20 segundos. Esto restablecerá los valores de fábrica de los auriculares y se emparejarán nuevamente. Debido a que se trata de un restablecimiento de fábrica, se necesita el siguiente paso: En los ajustes de Bluetooth, elimine/olvide Twins Elite y busque de nuevo para conectarse a Twins Elite. El problema debería estar resuelto ahora.

# LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

## EN - General information

Model Number: 3TW4500 v1 001

Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, The Netherlands



### Conformity information

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://freshnrebel.com/support/>

Operating frequency band: 2400 to 2483.5 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted:

9.98dBm/9.95mW



### Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

## NL - Algemene informatie

Modelnummer: 3TW4500 v1 001

Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Nederland



### Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://freshnrebel.com/support/>

Werkfrequentieband: 2400 tot 2483.5 MHz.

Maximale overgedragen radiofrequente stroom:

9.98dBm/9.95mW



### Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

## DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3TW4500 v1 001

Hersteller: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Niederlande



### Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://freshnrebel.com/support/>

Betriebsfrequenzbereich: 2400 bis 2483.5 MHz.

Maximale übertragene Hochfrequenzleistung:

9.98dBm/9.95mW



### Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

## IT - Informazioni generali

Numero di modello: 3TW4500 v1 001

Produttore: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Paesi Bassi



### Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili.

L'integrità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <https://freshnrebel.com/support/>

Banda di frequenza operativa: da 2400 a 2483.5 MHz.

Massima potenza a radiofrequenza trasmessa:

9.98dBm/9.95mW



### Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori

tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.



resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A diretiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.

## ES - Información general

Número de modelo: 3TW4500 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam,

Países Bajos



### Información de conformidad

Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://freshnrebel.com/support/>  
Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2483.5 MHz.

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 9.98dBm/9.95mW



### Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

## PT - Informação geral

Número de Modelo: 3TW4500 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam,

Países Baixos



### Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://freshnrebel.com/support/>

Faixa de frequências de funcionamento: 2400 a 2483.5 MHz

Potência máxima de radiofrequência transmitida: 9.98dBm/9.95mW

### Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros

## PL - Informacje ogólne

Numer modelu: 3TW4500 v1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Holandia



### Informacje o zgodności

Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadczam, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <https://freshnrebel.com/support/>

Pasma częstotliwości roboczej: od 2400 do 2483.5 MHz  
Maksymalna moc transmisji radiowej: 9.98dBm/9.95mW



### Użytkozacja urządzenia

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem minimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej użytkozacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

## ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: 3TW4500 v1 001

Κατασκευαστής: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, The Netherlands



### Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει ότι το εξοπλισμό συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://freshnrebel.com/support/>  
Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: από 2400 έως 2483.5 MHz.  
Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: 9.98dBm/9.95mW

### Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι



έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του οικιακού ή άλλα σκουπίδια με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιοσδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

## FR - Informations générales

Numéro de modèle : 3TW4500 v1 001

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Pays-Bas



### Informations sur la conformité

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU RoHS 2 & 2014/53/EU RED et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://freshrebel.com/support/>  
Bande de fréquence de fonctionnement : 2400 à 2483.5 MHz.

Puissance radiofréquence maximale transmise : 9.98dBm/9.95mW

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



FR  
Cet appareil se recycle

A DÉPOSER EN MAGASIN



OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



FR  
Raccogli e ricicla i rifiuti elettronici e elettrici. Privilegia la riparazione o la donazione dell'apparelli.

### Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.

Model: 3TW4500 v1 001

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd.

8, Northumberland Av. London WC2N 5BY United Kingdom



EN - Conformity Information United Kingdom:  
Hereby, ProductIP (UK) Ltd., as authorized representative of Sitecom Europe B.V., declares that this product is in compliance with all applicable UK Regulations. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.freshrebel.com/support](https://freshrebel.com/support)

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e selecionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / EA - Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

PACKAGING RECYCLING	
Box / Acc. box / Tray	Hanger
Paperboard	PA
PAPER COLLECTION	PLASTIC COLLECTION
Raccogli e ricicla i rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.	
Scatola / Vassoio / Scatola degli accessori	Portaoggetti
Carta PAP 21	Plastica PA 7
Collezione di carta	Collezione di plastica



Séparez les éléments avant de trier



**FRESH 'N REBEL**

[freshnrebel.com](http://freshnrebel.com)

[#freshnrebel](https://www.instagram.com/freshnrebel)

**Keep in touch:**

